

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції днівників пасажа Гавсманна ч. 9 і в ц. к. Староствах на провінції:  
на цілий рік К. 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно . . . „ —40  
Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пере-  
сялкою:  
на цілий рік К. 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно . . . „ —90  
Поодинокое число 6 с.

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. свят.) о 5-ій годині по полудні.  
Редакція і Адміністрація: уледа Чарвецького ч. 12.  
Письма приймають ся лиш франковані.  
Рукописи ввертають ся лиш на окреме жадає і в вложенем обхати поштової.  
Рекламації не започа- такі від обхати поштової

## Вісті політичні.

(Вражене промови цїсаря Вільгельма. — Хїньська війна.)

Вражене промови цїсаря Вільгельма, виголошеної передвчера до войска, відїджаючого до Хїни, дуже сильне. Хоч цїсар виголосив єї вже передвчера, то однак аж вчера в полудне подано єї до загальної відомости. Кажуть, що ту промову кілька разів зміняли і лагодили заки єї видруковано. В Лондоні викликала она занепокоєне. Деякі часописи побоюють ся, що Німеччина зажадає відшкодованя за убийство посла Кеттелера, і забере якусь часть хїньського краю.

Politische Correspondenz оголошує свою розмову з одним російським дипломатом, котрий так висказав ся о положеню в Хїні: Великі держави повинні обмежити ся на охорону своїх підданих, і не допустити, аби такі річи, як ворохобня „кулаків“ повтаряла ся. В ніякім случаю не повинно ся виводити з дотеперішних подій того пересвідченя, що надійшов час, щоби розправити ся з оружжєм в руці з хїньським правительством. Держави повинні лиш мати на цілі приверненє ладу на твердих основах, але не брати на себе тяжкої і одвічальної задачі перемінюваня хїньського державного ладу. Поборене ворохобні кулаків і приверненє ладу, досить тяжка задача однак внутрішня переміна Хїни була би неможливою для цілої сполученої Європи і викликала би такі небезпечно-

сти, яких годі собі навіть уявити. — З причини зарядженої мобілізації в приамурськім краю пише російське „Новое Время“: До складу воєнного приамурського округу входять області: амурська, забайкальська і приморська, котрих простор вносить 2½ мільона квадратних верст. Войско на цілім тім просторі буде доведене до числа, якого вимагає стан воєнний. То надзвичайне средство впливає з подій, які відбувають ся в Хїні. Отже векорі Ресія буде мати до розпорядимости силу, при помочи котрої буде можна не лиш цілковито завести лад в північних краях Хїни, на случай коляб і там мала прокинути ся ворохобня, але й уділити помочи хїньському правительству против кулаків. — Апостольский вікарій монс. Пяцолі в Гонг-Конг, що вернув сими днями з Хїни до Риму, заявив редакторуви одной католицької часописи, що найліпші знатоки хїньських відносин вельми зачудовані і неприготовлені на революцію. Они знали о тайних товариствах в Хїні, але гадали, що революція прийде аж геть пізнійше. Здаєть ся, що кулаки числили з одной сторони на клопоти Англії в Трансвалі і в Індії, а з другої на неприязнь Англії з Росією. Велике значіне має та обставина, що цїсарська родина мусіла перехилити ся на сторону ворохобників, щоби тим способом удержати ся на престолі, а тим самим виступила ворожо против всіх інших держав. — З множества найріжнійших часом суперечних з собою вістий, які надходять з Хїни, то одно лиш певне, що місто Таку і Тіентсін в руках європейських войск. Тіентсін то велике місто з населенем звиж 900.000, от-

же люднійше як Пекін. Єго назва значить дословно „небесний брід“. Тут збирає ся торговля чотирох провінцій: Печілі, Шансі, Ченсі і Монгсїї. Тіентсін лежить над північним кінцем цїсарського каналу при єго устю до ріки Пейго. Той канал лучить Пейго з великаньскими ріками Гоанго і Янцекіян і становить головну комунікацію між північною а середною Хїною. Крім того Тіентсін єсть торговельним портом Пекіну і всі європейські товари, призначені для столиці переходять через єго склади і магазини. Тому торговельні обороти Тіентсїну числять ся на сотки мільонів, а тамашна європейська кольонія многолюдна і богата. Тіентсін не має правдивих укріплень лиш єсть окружений цегляним муром, як майже всі хїньські міста. Віддалене Тіентсїну до Таку вносить 15 кілометрів. Зелїаниця на тій просторони тепер вже в руках європейців, що стережуть єї перед ворохобниками. З Тіентсїну до Пекіну ще 18 миль.

## НОВИНИ.

Львів дня 4-го липня 1900.

— Ректором львівської політехніки вибрано наново професора Пеметовського, деканом віділу інженерії проф. Кароля Скибінського, доканом віділу будови машин проф. Льва Сирочинського, а віділу технічної хемії професора дра Юліана Медведського.

7) *Передрук заборонений.*

## ДОНЬКА КОРОЛЯ ЄГИПЕТСКОГО.

Історична повість Юрія Еберса

(Авторизований переклад з німецького видамня.)

Переклав Кирило Вербин.

(Дальше).

Добре дїбраний посол сповнив зручно своє посольство, і позискав був вже значне число жовніврів для нового короля, коли єго зловили якісь Сирійці, що сподївали ся великої заплаати і привели до Мемфіс.

Прибувши до міста пірамід, ставили єго перед короля, а той обіцяв єму, що не буде єго карати, коли він скаже чисту правду.

Тогди то посланник потвердив вість, котра доси дійшла була до Єгипту лиш яко чутка, а то, що Бартя вступив на престол Квароса, і що вже більша часть держави признала єго своїм королем.

Камбізес перецудив ся той вісти так, як той, що видить мерця встаючого з гробу. — Мимо того, що дух єго був запаморочений, знав він, що видав був Прексаспесови приказ, щоби той убив Бартя, і що той казав єму, що сповнив єго приказ. Він став підозривати посла,

що той єго обманув і дарував жите молодому мужчині. Ту гадку, що як блискавка шибнула єму по голові, висказав він зараз, і став прикрими словами докоряти Прексаспесови за єго зраду, та спонукав єго тим зложити велику присягу, що нещасливий Бартя згинув з єго руки, і що він сам закопав єго тіло.

Тепер спитали Орепастесового посланника, чи він сам видів нового короля. Він заперечив тому, і додав, що той ніби Камбізесів брат виходив лиш один однісенський раз із свого помешканя, щоби показати ся народови здалека. Аж тепер здогадав ся Прексаспес цілої брехливої крутанини старшого єрея, пригадав королеви ті злощасні непорозуміня, до яких було прийшло внаслідок давньої подібности Гавмати з Бартєю, і нарештє давав своє горло за то, коли би єго здогад показав ся неправдивим. Слабий на умі король, котрому то пояснеє сподобало ся, не думав від тепер о нічим иншим, лиш о тім, щоби дістати магіє в свої руки і повбивати.

Войско мусіло лагодити ся до походу. Арїандес, Ахеменід а роду, був іменованій сатрапом в Єгипті, і армія стала безпроводочно вертати до Перзії. Короля взяв ся був новий дур. Він шибав собою, і не хотів спочивати, та робив з ночи день, аж в Сирії єго кінь, котрого він страшенно намучив ся, перевернув ся з ним і єго стрітило таке нещастє, що коли падав, зранив ся тяжко своїм власним штилетом. <sup>1)</sup>

<sup>1)</sup> В бегістанській написи сказано: „Опісля помер Камбуджія, зробивши сам собі смерть“. —

Полежавши через кілька днів без памяти, отворив він очи, і забажав насамперед побачити ся з Араспесом, відтак з своєю матірю, а нарештє з Атосою, хоч ті всі троє відїхали були вже перед кількома місяцями. Зі всієї єго бесїди виходило, що він послїдні чотири роки від того вибуху горячки, аж до часу, коли зранив ся, пережив як би в сні. Все, що єму з того часу розповідали, було для него як би щось нового, щось незнамого, і наповняло єго серце смутком. Лиш о смерті свого брата мав повну євїдомість. Він знав, що Прексаспес убив єго на єго приказ, і потвердив присягою, що тіло Бартї спочиває в землі над берегом Червоного моря. — Слїдуєчої ночи по сїм пробудженю стало єму також ясно, що він довгий час був несповна розуму. Над раном заснув був твердим сном, котрий додав єму на стілько сили, що він міг закликати Крезуса і приказати єму, щоби той розповів єму обширно, що він в послїдних роках зробив.

Старенький напминач, послухний воли короля, не затаїв перед ним ніякого єго лютого діла, хоч ледве чи міг вже сподївати ся, що повіреного своїй опіці, котрого смерть собі вибрала, зможе тепер звести на добру дорогу.

Єго радість була длятого подвійна, коли побачив, що єго слова зробили велике вражїне

Ктезіас розповідає, що Камбізес нехотючи пробив собі ногу і від того згинув. То, як і оповіданє Геродота даєть ся добре погодити а написею: „uvamar siyus“, що значить „умираючи сам від себе“, бо і Греки признають то, що Камбізес помер від власного оружжя хоч і против своєї волї.

— Про канонічну візитацію Преосв. еп. Шенітського пишуть: В коєвекім деканаті звидів стаєславівський Владика 14 парохій. Візитація Владика рівнялась тріумфальному походови. Нарід витав свого Владика так любезно, що годі се на письмі докладно передати. Не як звичайно в подібних случаях, пишню прибрані бандерії гуцульські, не брами тріумфальні та вистріли мездірові або динамітові, не ті чаруючі строї гуцульські давали блиску тому походови Владика, але якийсь незвичайно поважний, а при тім дитячо сердечний настрій лицезнав красиз сей похід. В кожній парохії Владика мав молебень і благословлене найсвятішими дарами, та найменше цілогодичну науку до народа. Наслідки такої науки були, що гуцули слідуючого дня від досвіта (у гуцулів задля віддаленя від церкви се річ незвичайна) облягали сповідальниці. Пересічно на кожду парохію можна подати число висповідавших ся на 600. — В кожній парохії, кромі архиерейської Служби, правились найменше 2 Служби Божі, тож з малими виїмками міг кожний сповідавший ся причащатись. — В кожній парохії катехизував наперед місцевий душпастир, а потому Владика в властивий ему поучаючий спосіб. — В кожній парохії в виїмкою одної, де призначений проповідник не прибув, держав проповідь по Євангелію один з кондеканавальних, а другу проповідь по Службі Божій сам Владика.

— Нова церков. В Речичанах коло Городка буде ся нова церков з твердого матеріялу. Без огляду на численні церенови повело ся місцевому парохови о. Едв. Васильчаку довести до того, що вже небаром село Речичани буде мати величавий храм.

— Музика військові будуть грати в лицю: два 3 перед вартівнею, 5 і 19 перед намістництвом, 10 і 24 перед командою корпусу, 13 і 31 в Стрийскім парку, 17 в огороді міскім, а 26 с. м. перед домом інвалідів.

— Не удало ся. Хаім Герш Шор, торговельник в Трускавци, одержав два 24-го м. м. дві посылки з товарами з Відня. Один пакет був без оплати, а другий за посылкою 32 корси. Того самого дня доручено Шорови оба перекази і він

ішов на пошту, щоби підняти першу посылку без грошей. Коли ему той пакет выдавано, зумів Шор незаметно украсти другий пакет за посылкою. В почтовім уряді замічено брак посылки аж 27 м. м. Підозріне звернуло ся сейчас на Шора, але він випер ся всього та спихав вину на пошту. Сій події поклати кінець ревізії, яку сейчас переведено в домі Шора: де найдено ціле опакване посылки і шгудерного кушця замкнено.

— Страшна катастрофа. В суботу по полудни вибухнув в дому північно-німецького Льюйда в порті Гобокен в Нью-Йорку огонь, котрий в одній хвили обняв всі т. зв. піри (по найбільшій часті деревлянні мости, під котрі заїзджають кораблі, щоби на них виносити привезені товари). Ті піри тягнуть ся 7 англійських миль (миля і три чверти) далеко і під них можуть заїжджати навіть найбільші кораблі. Можна собі уявити, що то був за страшенний огонь коли горіли майже всі піри. В хвили вибуху огню було на доках множество пасажирів і робітників і інших осіб. Огонь захопив був також і чотири великі кораблі. Була то словом нечувана доси катастрофа. Яких двіста до треста людей або згоріло або утопило ся, або страшно покалічило ся. Доси знайдено 59 трупів а в шпиталях лежить 150 ранених. Загальна шкода доходить до звиш 6 мільонів доларів.

## Господарство, промисл, торговля, гігієна і вихованє.

### Ради господарскі.

— Як стерегти ся від удару грому. Звісно, що грим бє в найвисшій предметі, ддятого таке правило: Держіть ся підчас тучі далеко від всего, що вистає високо понад землею все одно чи то дерево, чи стовп, мур, плит

або щось подібного; не треба ставати під стогн, шопиці або полушійки та крїти ся перед дощем і ліпше чей змокнути до нитки як перед часом позжити смерти. Особливо треба держати ся вдалека від залізної і дротяної огорожі, бо не лиш що она металева і скорше грим притягає, але ще й грим біжить по ній, отже може на яких 10 або 20 стіп далеко засягнути чоловіка. На отвертїм, рівнім полі єсть сам чоловік тою висшою точкою, в котру може грим вдарити, отже порадно було би, щоби чоловік поклав ся на землю. Ба, коли бо грим шукає собі на земли такі місця, де в сподї в вогкість або вода, а годі знати, чи як раз не таке місце там, де би хтось поклав ся; до того ще й від дощу зробить ся на земли калабаня, в котру грим може скорше вдарити. Отже в отвертїм полі майже нема ради. Ще гірше на водї, бо вода дуже добре притягає громи. Ддятого дуже небезпечно купати ся підчас тучі або ходити понад воду. А в хатї? — Тут треба держати ся вдалека від печі і комина, бо комин єсть найвисшою точкою в хатї і грим найскорше бє. Відтак звісно, що найпростїшою дорогою грому суть спадаючі каплі дощу, а ще дощ падає і до комина, то тим більше туди дорога грому. Вікно підчас тучі може бути отверте, скоро нема обави, щоби его вихор ярвав; але сидїти підчас тучі чи то при отвертїм чи замкненим вікні небезпечно, а то тим більше, чим близше каплі дощу до вікна. Ддя того небезпечнїше сидїти близько того вікна що з тої сторони з котрої вітер дощем в него гонить; вікно з противної сторони менше небезпечне. Отверте вікно підчас тучі добре ддя того, що коли би грим дійсно вдарив і когось поразив та запалив що в хатї, тогда єсть менша обава задушєня. Наконєць треба ще й на то памятати, щоби поразеному від грому подати як найборшу поміч і старати ся привести его до життя штучним віддиханєм, бо звичайно грим не убиває відразу лиш поразяє нерви і чоловік при відповідній помочи міг би ще жити. Забобонних людий треба поучувати, що і огонь від грому треба гасити та що до того не треба аж молока, але вистанє і зви-

на ожившу наново душу короля. Зі слезами в очах каєв ся Камбізес своїх злочинів, та жалував ся на свою безумність, вегидуючись як мала дитина, перепрошував Крезуса, дякував ему за его ширість і вигрєвалість і наконець припоручив ему просити прощєня в его імени передовсім Касандани і Сафони, а також і Атосія, та всіх, котрих він несправедливо оскорбив.

Старий Лідїєць розплакав ся з радости при сих словах та не переставав завіряти недужого, що він подужав і буде мати досить нагоди направити все, що стало ся, подвійно благородними ділами. Але Камбізес киваючи блїдою головою перечив тому рішучо і попросив старика, щоби вінїс его на двір та положив на підвисшенім місці і щоби наказав Ахеменїдам зїйти ся довкола него. Коли виконано его приказ мимо того, що лікарї були тому противні, казав він себе посадити і відозвав ся голосом, котрий далеко було чути:

— Настала тепер пора, Перзи, щоби я розкрив перед вами мою найбільшу тайну. Затуманений якоюсь сонною марою, розлючений і оскорблений моїм братом велїв я в гнїві его убити. Прексаспес виконав на мій приказ той злочин, котрий замість принести менї спокій, чого я хотїв, принїс менї божевільність і страшні муки в годинї смерти. — Се признанє нехай вас переконає, що мого брата Бартї нема вже між живими. Магі опанували престол Ахеменїдів. На їх чолї стоїть Оропастес, котрого я лишив намістником в Перзї і его брат Гавмата, котрий так подібний до помершого Бартї, що Крезус, Інтафернес і мій дядько, благородний Гістаспес мали его одного разу за убитого. Горе менї, що я убив того, котрий яко мій свояк по крові повинен би був помстити ся за ганьбу, якої менї магі вробили! Але я не можу его воскресити і ддятого іменую вас виконавцями моєї послїдньої волї. Тому закликаю вас на Фервера мого помершого батька і в імя всіх добрих і чистих духів, щоби ви не дали правліжж перейти в руки фальшивих магів. Коли они хитрєстю захопили корону в свої руки, то ви старайте ся хитрєстю видер-

ти єї від них знову, коли они насильно забрали берло, то ви відберіть его так само. Коли послухаете отсеї моєї послїдньої волї, то земля буде вам обильно родити, благословєня спочине на ваших жїнках і стадах а свобода буде на вічні часи вашою долею; коли же не адобудете знову панованя, або не будете о то старати ся, то нехай на вас спаде все, що тому противне; тогда гиньте всі, тогда нехай кождому Перзю приїде кінець так, як менї!

Коли Ахеменїди побачили, що король по тїй промові розплакав ся і сгративши сили повалив ся на постіль, роздерли на собі одїж і стали голосити. Незадомго потїм віддав Камбізес духа на руках Крезуса. В послїдній своїй хвилї думав о Нїтеїсі і умер з єї іменем на устах та зі слезами покаєня в очах<sup>2)</sup>.

Коли Перзи відступили ся від нечистого трупа, вкляк Крезус коло него і піднимаючи руку до неба промовив: Великий Киросе! Я додержав присяги і яко вірний напамінач видержав при сїм нещасливім аж до его кінця!

На другий день рано поїхав старик з своїм сином Гігесом до міста Барене, що до него належало і прожив там ще не один рік як батько своїх підданих високо поважаний Дарїєм і славлений всіми своїми сучасниками.

\* \* \*

По смерти Камбізеса зїшли ся начальники сімох перських родів<sup>3)</sup> на нараду і постановили передовсім розвідати ся напевно про

<sup>2)</sup> Геродот згадує виразно, що Камбізес каєв ся.

<sup>3)</sup> Імена родоначальників, що зробили заговор, годять ся у Геродота по найбільшій часті добре з іменами в клиновім письмі. У Геродота називають ся заговорники: Оганес, Інтафернес, Гобрїєс, Мегабізос, Аспагієс, Гідарнес і Дарїї Гістаспес. А в еліновім письмі: Utāna, Vindafrana, Gaubaruva, Ardumanis, Vicarna, Bagabuksha і Dargavvus. У Геродота замість Ардуманїса єсть Аспагієс, котрий знаходиться ся також і в письмах Ахеменїдів і там називає ся Аспазана, стрїлоносець Дарїя.

особу узурпатора; Оганес післав ддятого одного вірного євнуха з тайним посольством до своєї доньки Федїми, котра, як то було звісно, перейшла була з цілим оставшим ся в Нізеї гаремом Камбізеса в посїданє нового короля. Заким післанець вернув, розїшшла ся була більша часть державного войска, бо войки сморїтали дуже радо з доброї нагоди, щоби по догодїтній розлуці вернути назад до родини. Наконєць прийшов довго ожидаий і принїс Оганесови вість: Новий король навідав ся лиш одїсєнський раз до Федїми; але коли він спав, она скорїстала з того, щоби з великою небезпечністю переконати ся, що він дійсно не має обох ушій. Але навіть і без того відкритя може она напевно сказати, що самозванець, котрий впрочїм дуже подібний до убитого, не хто инший лиш брат Оропастеса, Гавмата. Єї давний приятель Богес єсть знову полковником євнухів і розповів їй всю тайну магів. Старший єрей іменно стрїтив того дозорця жїнок яко жебрака на улиці в Сузі і зачєпив его словами: „Ти, що правда, заслужив собі на смерть, але менї треба таких людий як ти“ — і вернув ему его давню посаду. — Наконєць просила Федїма свого батька, щоби він всіма силами старав ся скинути з престола того мага, котрий дуже єї зневажав.

Хоч ніхто з Ахеменїдів анї на хвильку не подумав, що Бартя ще живє і дійсно опанував престол, то все-таки були радї в того, що мають певну вість о правдивій особї самозванця і постановили іти безгроволочно з останками войска до Нізеї та скинути магів хитрєстю і силою.

Коли увїшли без перешкоди до нової резиденції і побачили там, що більша часть народу єсть вдоволеня новим правительством, удали, що уважають нового короля дійсно за молодшого Киросового сина і нїби готові віддати ему поклін. Але магі не дали ся ватуманити, сидїли в своїй палатї і не показували ся, збирали войско на нізеїській рівнинї, котрому обїцували велику платню і старали ся укрїпити віру в подобану Гавмати. Під снм взглядом не міг їм ніхто так дуже пошкодити,

чайна вода, коби лиш була подостатком під рукою.

— Сіль для худоби єсть тим потрібніша, чия більше худоба годує ся в стаї, ни, і пашею, котра, як н. пр. бараболя, бураки і т. п. має дуже маленьку соли в собі. Коням треба давати 10 до 20 грамів, робочим волам 30 до 40, дійним ковам 20 до 30, ялівникови 10 до 20, віцням і козам 2 до 6 грамів. Розуміє ся, що після того, яка худобина і яка паша, змінює ся і скількість соли; але за правило можна прийняти, що на 100 кьльо живої ваги вистає 2 до 12 грамів соли, і що молочні звїрята потребують більше соли як другі. Завелика скількість соли шкодить. Найліпше давати сіль кожній худобині окремо з грисом, січкою, зерном або в пїйлі. Камінну сіль, за нечищену або т. зв. денатуровану найліпше поговчи мїлко, і так давати, а не давати лизати.

— Літна сїмба в городі. Часопись городничача: Der prakt. Rathgeber каже так: Неодному неудє ся збирати два або три рази з города за одно літо, а то длятого, що літний засїв зде сходить і росада не хоче рости, отже тогди коли би треба росади, нема доброї. Паша знов городовина, котру сїє ся просто на грядку, буває така вужденна, що просто хотїло би ся єї перекопати. Длятого треба насамперед зважати на те, що відповідним обробленням землі можна навіть при недогідній в літі погодї, при посуї прискорити кїльчене насїня. Відтак суть ще дві річи дуже важні: підливанє і затїнюванє. Коли літом дощ і на дворї хмарно, то засїв удає ся і без великого заходу; але коли посуха, то він правильно не удає ся. В таких случаях треба підливати два рази дня, рано і вечером коновочкою з ситцем, щоби вода не спливала і не змулювала, треба доокола грядки краєм зробити маленький вал. Але до поливання треба багато часу, а коли сонце зядно палить на грядку, то й підливанє мало що помагає, отже тогди треба грядку затїнювати. На засїяну грядку найліпше покласти соснового галузя а на то шпати із старих мїхів. Можна також повбивати колики а на ті

покласти дошки, і так зробити ніби будку над грядкою. Материял на таку будку не коштує нічого, бо єго потреба лиш на короткий час і опісля можна уживати до чого иншого.

— Пересаджуване суниць. Суницї пересаджує ся в городі найліпше в місяци липни і серпни. В тіи ціли приготовлює ся грядку, котра мусить бути не лиш добре погвоєна, але й глибоко скопана. До пересаджуваня вибирає ся найліпше родячі і найделікатнїйші сорти а іменно такі, котрі самому виплекало ся в городі з тих всадків, що роблять ся від т. зв. відчитків, які розходять ся від кожного корчика. Уживати старих корчів, ділх або розділених, до пересаджуваня, не вдало ся до нічого. Пересаджувати треба рядками на 30—35 цтм. далеко від себе або також в квадрат, 4 ростинку 10 цтм. від себе а на 50 цтм. квадрат від квадрата. По пересадженю треба зараз добре підлити, щоби земля корїна примулила. Сьвіжі всадки треба охороняти від сонця та від зливи, що найліпше можна зробити снеревним галузем. Коли четина з галузок опаде, то вже й ростинки приростуть, а четина причиняє ся також до поправи землі.

**Вїста господарскї, промисловї і торговельнї.**

— До п. Івана Плейви в Турці під Коломїєю: З приятністю заявляю, що обстальований Вашого виробу млинок „Новий Модель“ єсть під кожним вглядом практичний, відзначає ся красою і солідною роботою а передовїм великою дельностю. — Петранка 30/3 1900. — З почетом: Порфїрий Руденський, гр. к. парох.

— Цїна збіжа у Львові дня 3 ого липня: Пшениця 7.60 до 7.80 Кор.; жито 5.75 до 6.10; овес 5.75 до 6.—; ячмінь пашний 5.50 до 6.—; ячмінь броварний 6.— до 6.50; горох до варєня 7.50 до 12.—; вика — до —; сімя льняне — до —; сімя конопельне — до —; бїб — до —; бобик 5.50 до 6.—; гречка 8.50 до 9.50; конюшина червона — до

—; біла — до —; тимотка — до —; шведска — до —; кукурудза стара 6.40 до 6.75; хмїль — до —; ріпак новий 11.— до 11.50. Все за 50 кьльо лосо Львів.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 4 липня. Міністер судівництва барон Спенс-Боден виїхав на ліченє до Мариенбаду, а міністер рїльництва барон Джованеллі поїхав до купелів в Біляку, в Корутанах.

Льондон 4 липня. Депешї з Шангаю доносять про новї борби під Тїєнтсіном і про зранєнє адмірала Сеймура.

Париж 4 липня. На вчерашній радї міністрів повідомив міністер Делькане, що одержав від французского консуля в Шангаю депешу з донесєнєм, що князь Туан і генерал Кансі захопили в свої руки цілу власть, обсадили войсками цїсарску палату і приказали всім віцекоролям виступити против Европейців. Однако віцекоролї полудневої і середної Хїни відмовили послуху.

Париж 4 липня. Розвішла ся тут поголоска що англїйска амбасада одержала вїсть о замордованю в Пекїні англїйского і французского посла.

Петербург 4 липня. Після урядового рапорту стратила Росія досї в Хїні 40 офіцїрів і 56 вояків, а 7 офіцїрів і 190 вояків раних.

## Надісланє.

### „Зложене Христа до гробу“

олїйний образ 2 м. 80 цм. високий і 1 м. 50 цм. широкїй, що надає ся дуже добре як на престольний образ єсть на продаж за 600 Кор. в „Товариствї штук красних“ у Львові.

## ШТИХИ

францускі і англїйскї

можна набути: в. цтм. зр.

Bataille d'Abukir	63×80	— 4.—
„ de Marengo	42×78	— 4.—
„ d'Eylau	42×63	— 4.—
Entrevue de Napoleon et d'Alexandre	49×71	— 6.—
Entrevue de Napoleon et de François II.	53×68	— 8.—
Bonaparte general	50×34	— 3.—
Napoleon I. (koron. kost.)	34×28	— 3.—
Баль у Версали	30×42	— 3.—
Коронация Наполеона	58×42	— 6.—
Присяга	58×42	— 6.—
Розданє орлів	58×42	— 6.—
Sieg bei Leipzig (ang.)	42×59	— 9.—
The battle of Waterloo (Roy. fol.)		— 14.—

Замовленя належить надсилати: Адміністрація „Народної Часописи“.

### 15 кр. — кожда серия 10 штук.

Збірка історичних портретів в видї листової маркї, величина 60×27 міліметрів, ритованих на стали, одинокий підручник для молодежи. Для замовленя в провінції треба дочислати порто з реком. 15 кр. Адміністрація „Нар. Часописи“.

За редакцїєю відповїдає: Адам Крижанецкий.

або як до обставин, так дуже станути в природї, як Прексаспес, бо всі Черзи єго дуже поважали і він мїг всім чуткам, які ходили о смерти Бартї, відразу ковець зробити, як би сказав, що він не убив Бартї. Длятого казав Оропастес закликати до себе Прексаспеса, котрого від часу послїдних слів короля всі уникали і котрий жив як би який вигнаний, та обїцяв єму величезну суму, як би він вийшов на вежу і зібраному на долині на подвірю народови сказав, що то злобні люди називають єго убийником Бартї, підчас коли він якраз видїв на власні очи нового короля і пізнав та переконав ся, що то молодший син Кироса, єго добродїя. Прексаспес підняв ся тої задачі без найменшого опору і підчас коли нарід збирав ся на замковім подвірю, попрацав ся сердечно зі своєю родиною, відмовив коротку молитву до богів при сьвятїм жертвеннику та пішов відтак в гордїй поставї до палати. По дорозї стрїтив він начальників сімох родів і коли видїв, що онї відступають ся від него, сказав до них: Я заслужив собі на вашу погорду, але буду старати ся повискати собі ваше поважанє!

Коли Дарїй обернув ся до него, він приступив до него, взяв єго за руку і сказав: Я любив тебе як сина! Возьми мої діти під свою опіку, коли мене не стане та ужий своїх крил, крилатий Дарїє! — Відтак вийшов гордо на високу вежу.

Багато тисячів нїзейских горожан слухали єго, коли він промовив до них грїмким голосом: Всї знаєте, що королї, які вас досї вкривали славою і честїю, належали до роду Ахеменїдів. Кирос панував над вами як правдивий батько, Камбіасєс як строгий володар, а Бартя був би вів вас як жених, як би отєя моя власна рука, котру вам тут показую, не була єго убийца. Того безбожного діла, котрого я, клеюсь Мітрою, допустив ся з закервавлєним серцем, доконав я яко вірний слуга, послухний приказови мого короля і пана. А все-таки не мав я спокою ні в день ні в ночи і духи тьми, що відганяють сон від лежа убийника, уганяли ся за мною та страшили мене

через цілх чотири роки як ту полохливу звїрину. Але тепер постановив я закїнчати то житє, повне муки і розпуки достойним ділом і хоч не знайду ласки на мостї Хївант, здобути собі знову бодай в устах людий імя доброго чоловіка, котре я осквернив. Отже знайте, що той чоловік, котрий подає себе за Киросового сина, вислав мене на отсю вежу і обїцяв менї велику заплату, коли би я схотїв вас обманити і сказав, що він Бартя, Ахеменїд з роду. А я сьмію ся з єго обїцянки і складаю найбільшу присягу яку знаю, на Мітру і Ферверів королїв, що той котрий тепер панує над вами то ніхто инший, лиш позбавлений своїх уший маґ Гавиата, брат старшого єрея і намістника Оропастеса, котрого всі знаєте. Коли хочете забути на славу, яку завдячуєте Ахеменїдам, коли маєте охоту сполучити невдячність з понижєнєм, то признавайте тих вужденників і називайте їх своїми королями, але коли погорджуєте брехнею і встидаєте ся слухати підлих пманців, то проженїть маґів, закликаючи Мітра зїйде з неба і проголосїть найбільшого з Ахеменїдів, котрий готов стати другим Киросом, проголосїть Дарїя, достойного сина Гїстаспа королем. А щоби ви повірили моїм словам і не підозрївали, що то може Дарїй мене сюди післав, щоби вас повискати, то зроблю тепер щось такого, що звїечить всякий сумнів і дасть вам доказ, що менї правдомовність і честь Ахеменїдів милїйше як житє. Будьте благословенні, коли послухаєте мої ради, будьте прокляті, коли не возьмете назад панованя в свої руки і не піметьте ся на маґах! — Подивїть ся! Умираю як правдолюбивий і як честний чоловік!

Сказавши то вийшов бесїдник на найвище місце на вежі і кинув ся звїдтам стрїглолов на долину і погіб спокутувавши красною смертию однієнький злочин в своїм житю.

(Конець буде).

# TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI

Ілюстрована часопись для женщин.

**Б Е З П Л А Т Н О**

**4 томи повісти**

Клим. Юноши „Внучок“ — А. Мечника „Ованес Огана“ — К. Ляковського „Вужитий“ — Ст. Аріеля „Улуди“

за кожний чверть рік том

одержать як „ПРЕМІЮ“ передплатники галицькі.

„TYGODNIK MÓD I POWIEŚCI“ в будучім 1900-тім, а в 42-ім році існування буде виходити під тим самим як доси літератским напрямом, з задержанем і на будуче дотеперішного отрудництва в спеціальних відділах видавництва.

## MODY PARYSKIE

(2.000 рисунків і 12 великих аркушів з кроями і взірцями робіт жіночих) і

## GOSPODARSTWO DOMOWE,

завдяки котрим наша часопись независимо від васпокоєня потреб ума образованої женщины, запевнює їй практичну хосенність стверженої вартости.

Обітниць богатих на слова, заповідаєть улїшєнь і реформ, якими визначують ся більше менше всі проспектові оголошеня, уникали ми доси з принципу. Тим менше могли би ми уживати їх тепер, коли читаюча публика відповіла на проявленій в Tygodnik-у напрям дійстними доказами признаня, становлячими для редакції цінну заохоту до постійности на обібраній дорозі.

Одиноким обітницею з нашої сторони, а радше сказавши, єдиноким зобовязанем, яке приймаємо, єсть стояти і дальше на основі тих пересвідчень, котрі нині вільно нам вже уважати тривалим звеном між часописю а читателями, а подаючи їм інформації з проявів дійсного життя, вибирати зпоміж них лише ті, яких вартість і вплив на суспільність власну або чужу признаємо. Ту задачу хочемо виповнити як доси без тіни упереджень, сторонничої ненависти і взгляду на личный інтерес.

То всьо, що вільно нам нині сказати о душі і напрямі нашої праці на будуче.

Не спускаючи з уваги печаливого і безперервного постійного забезпечєня отрудництва нашої часописи, маємо сказати кілька слів о тім, що ми в відділі белетристики приготували для „TYGODNIKA MÓD I POWIEŚCI“ на будуючий рік.

Маєм запевнені праці: *Марії Родзевичівної, Віктора Гомулицького, Володислава Ст. Рей мюкта, Севера (Ген. Маційовского), Володислава Умицького і многих инших.*

В відділі поезії звістні читателям пера: *Казимира Глимьского, Миріяма, Ляклого, Ор-Ота і инших,* обіцяли нам свої твори на слїдуючий рік.

Розпочинаємо рік 1900 двома творами повістєвими:

**Волод. Ст. Реймонта**

повість п. в.:

І по многих днях. — І по многих літах....

**Севера**

повість п. в.:

Легенда.

Услївля передилати разом з премією:

У Львові і Кракові:

Чвертьрічно . . . . .	1 зр. 80 кр.
Піврічно . . . . .	3 зр. 60 кр.
Річно . . . . .	7 зр. 20 кр.

В Галичині з почтовою пересилкою:

Чвертьрічно . . . . .	2 зр. 20 кр.
Піврічно . . . . .	4 зр. 40 кр.
Річно . . . . .	8 зр. 80 кр.

**Редактор ЯН СКИВСКИЙ.**

Передилату для ЛЬВОВА і ГАЛИЧНИИ привимає, числа оказові і проспекта даром висенлає

**Головна Агенция і Експедиция „TYGODNIKA“ у Львові**

Пасаж Гавсмана ч. 9 і всі книгарні і контори письм.